



[version française en bas]

Bern, 28.11.2010

Medienmitteilung des Komitees 2xNEIN gegen die SVP-Ausschaffungsinitiative und den Gegenvorschlag

Anschlag auf unsere Bundesverfassung

Die Annahme der SVP-Ausschaffungsinitiative ist ein Anschlag auf unsere Bundesverfassung: Nach der Verwahrungssinitiative, dem Verjährungsverbot für Sexualdelikte an Kindern und dem Minarettverbot steht nun ein weiterer Artikel in der Verfassung, der ihren Grundwerten radikal widerspricht. Dieser Schlag ist der bisher schwerste: Er denunziert ein Fünftel der Bevölkerung unseres Landes als potentielle Verbrecher und Schmarotzer. Menschen ohne Schweizerpass werden unter das Regime eines Sonderstrafrechts gestellt; für sie gilt der Grundsatz der Verhältnismässigkeit nicht mehr.

Mit gezielter Falschinformation («Ivan S., Vergewaltiger, bald Schweizer?») und einem Millionenbudget hat die SVP ihr ewiges Wahlkampfthema Ausländerfeindlichkeit ein weiteres Mal zum Erfolg gebracht. Dass es nur ein knapper Erfolg war ist ein schwacher Trost. Die Verantwortung für dieses Verfassungsdebakel tragen in erster Linie die Mitteparteien FDP und CVP und Teile der SP. Sie haben mit dem so genannten Gegenvorschlag Wasser auf die Mühlen der SVP geleitet. Damit gaukelten sie den Stimmbürgern vor, das Recht müsse verschärft werden. Dabei wussten die Gegenvorschläger genau, dass unter dem geltenden Recht sich bereits eine harte Ausschaffungspraxis etabliert hatte. Von Anfang an hat das 2xNein-Komitee gewarnt, das Stimmvolk werde im Zweifelsfall das Original der SVP-Initiative und nicht die leicht abgeschwächte Kopie des Gegenvorschlags annehmen. Leider haben wir Recht behalten.

Das 2xNein-Komitee erwartet nun vom Parlament, das Ausschaffungsgesetz so eng wie möglich einzugrenzen. Insbesondere darf nicht die Erweiterung des Strafenkatalogs aus dem Gegenvorschlag übernommen werden.

Die im 2xNein-Komitee zusammengeschlossenen Organisationen rufen das Parlament auf, nun endlich Schranken gegen weitere Anschläge auf die Grundwerte der Verfassung zu errichten. Volksinitiativen, die gegen die Menschenrechte und das Völkerrecht verstossen, müssen vor der Unterschriftensammlung für ungültig erklärt werden können. Es ist Zeit, unsere Bundesverfassung vor ihren Zerstörern zu schützen!



Berne, 28 nov 2010

Communiqué de presse du comité 2xNON contre l'initiative du renvoi de l'UDC et du contre-projet

Une atteinte à notre Constitution fédérale

L'acceptation de l'initiative de l'UDC sur le renvoi porte atteinte à notre Constitution fédérale : après les dispositions introduites par les initiatives sur l'internement à vie, sur l'imprescriptibilité des actes de pornographie infantile et contre la construction de minarets, voilà un nouvel article qui fait son entrée dans une Constitution dont il contredit radicalement les valeurs fondamentales. Mais c'est ce dernier article qui porte le coup le plus grave à nos principes constitutionnels : il stigmatise en effet un cinquième de la population de notre pays, en la désignant comme un ramassis de potentiels parasites et criminels. Les personnes qui n'ont pas la chance d'avoir un passeport suisse seront désormais soumises à un droit pénal d'exception ; le principe de la proportionnalité des peines ne leur sera plus applicable.

Au moyen d'une campagne d'intoxication ciblée (« Ivan S., Voleur et bientôt Suisse ? ») dans laquelle elle a investi plusieurs millions, l'UDC est parvenue à remporter un nouveau succès avec son seul véritable thème électoral, la xénophobie. Que l'initiative n'ait été acceptée que de justesse n'est pour nous qu'une maigre consolation. Ce sont surtout les partis du centre-droite, PLR et PDC, ainsi que certaines franges du PS, qui portent la responsabilité de cette véritable débâcle constitutionnelle. Les partisans du supposé « contre-projet » ont en effet apporté de l'eau au moulin de l'UDC, en faisant croire aux électeurs qu'il était effectivement nécessaire de durcir le droit pénal. Pourtant, les auteurs du contre-projet savaient bien qu'une pratique très rigoureuse de l'expulsion s'était déjà établie sous le régime du droit actuel. Dès le début, le Comité 2 x NON avait averti qu'en cas de doute les électeurs préféreraient l'original, c'est-à-dire l'initiative de l'UDC, à la copie à peine édulcorée qui leur était proposée avec le contre-projet. Nous avons malheureusement eu raison !

Le Comité 2 x NON attend maintenant du Parlement qu'il rédige la loi d'application de manière à limiter autant que possible les cas d'expulsion automatique. Il demande notamment que la liste des délits de l'initiative ne soit pas encore allongée sur la base de la liste du contre-projet.

Les organisations rassemblées au sein du Comité 2 x NON demandent au Parlement de placer enfin des garde-fous afin de protéger les valeurs fondamentales de notre Constitution contre de nouvelles atteintes : les initiatives populaires contraires aux droits de l'homme et au droit international public doivent être invalidées avant la récolte des signatures. Il est temps de protéger la Constitution fédérale contre ceux qui veulent sa ruine !

Komitee 2xNEIN | Comité 2xNON

www.2xnein.ch | www.2xnon.ch | info@2xnein.ch